




2023



**Provider
Resources
Inc.**

Provider's Food Program



Provider's Food Program

Information (Información)

Mailing Address for Regular Mail:
(Dirección Postal para correo regular):

411 Merrimack St, STE 100
Methuen, MA 01844

Location for Certified Mail only:
(Ubicación para correo certificado):

411 Merrimack St, STE 100
1st Floor
Methuen, MA 01844

When you will be away from your child care during meal/snack times call
(Cuando vaya a estar fuera para una comida, llamar a linea)

PHONE: 781-939-9292

After hours press 3 to leave a message
(Fuera de horario oprima 3 para dejar un mensaje)

Your Provider Site Number is:
(Su Numero de Proveedora es):

____ _

Thank you for being a part of our team!
(¡Gracias por ser parte de nuestro equipo!)

If you need supplies or have questions
(Si necesita materiales o tiene preguntas)

CALL THE MAIN OFFICE:
(Llamar la Oficina Principal):
Phone (Telefono): 781-939-9292
FAX: 978-975-1980

For online claiming you need to go to:
(Para reclamar por Internet ir a:)

www.KidKare.com

Username

(Nombre de Usuario): _____

Password

(Contraseña): _____

To access training or find more information go to the PRI Website:
(Para hacer los entrenamientos y encontrar mas información ir a la página de PRI:)

www.providerrresources.org

Username

(Nombre de Usuario): _____

Password

(Contraseña): _____

CIVIL RIGHTS NONDISCRIMINATION STATEMENT

In accordance with federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex (including gender identity and sexual orientation), disability, age, or reprisal or retaliation for prior civil rights activity. Program information may be made available in languages other than English. Persons with disabilities who require alternative means of communication to obtain program information (e.g., Braille, large print, audiotope, American Sign Language), should contact the responsible state or local agency that administers the program or USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY) or contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339.

To file a program discrimination complaint, a Complainant should complete a Form AD-3027, USDA Program Discrimination Complaint Form which can be obtained online at: <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/USDA-OASCR%20P-Complaint-Form-0508-0002-508-11-28-17Fax2Mail.pdf>, from any USDA office, by calling (866) 632-9992, or by writing a letter addressed to USDA. The letter must contain the complainant's name, address, telephone number, and a written description of the alleged discriminatory action in sufficient detail to inform the Assistant Secretary for Civil Rights (ASCR) about the nature and date of an alleged civil rights violation. The completed AD-3027 form or letter must be submitted to USDA by:

- (1) mail: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410;
- (2) fax: (202) 690-7442; or
- (3) email: program.intake@usda.gov.

This institution is an equal opportunity provider.

This project has been funded at least in part with Federal funds from the US Department of Agriculture



2023

Expenses Worksheet (Hoja de Calculo de Gastos)

MONTH (MES)	WATER (Agua)		ELECTRICITY (Electricidad)		NATURAL GAS (Gas Natural)		TRASH (Basura)		HOME REPAIRS (Reparos de Hogar)		HOMEOWNER INSURANCE (Seguro de Vivienda)		REAL ESTATE TAXES (Impuestos Inmobiliarios)		RENT OR MORTGAGE INTEREST (Alquiler o Intereses Hipotecarios)	
	Date (Fecha)	Amount (Monto)	Date (Fecha)	Amount (Monto)	Date (Fecha)	Amount (Monto)	Date (Fecha)	Amount (Monto)	Date (Fecha)	Amount (Monto)	Date (Fecha)	Amount (Monto)	Date (Fecha)	Amount (Monto)	Date (Fecha)	Amount (Monto)
January (enero)	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$
February (febrero)	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$
March (marzo)	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$
April (abril)	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$
May (mayo)	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$
June (junio)	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$
July (julio)	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$
August (agosto)	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$
September (septiembre)	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$
October (octubre)	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$
November (noviembre)	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$
December (Diciembre)	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$	/	\$
TOTAL	\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	

Income Tax Worksheet (Hoja de Calculo de Impuesto Sobre la Renta)

FORM (Formulario) 8829 Expense for Business Use of Your Home (Gastos para el uso del negocio de su hogar)	
Casualty Losses (Perdidas Fortuitas)	\$
Utilities (Utilidades)	\$
Home Repairs (Reparaciones en el Hogar)	\$
Homeowner Insurance (Seguros de Vivienda)	\$
Real Estate Taxes (Impuestos Inmobiliarios)	\$
Rent or Mortgage Insurance (Alquiler o Intereses Hipotecarios)	\$

SCHEDULE C Profit or Loss from Business or Profession (Ganancias o perdidas de negocio o profesion)	
Depreciation (Depreciacion)	\$
Maintenance (Mantenimiento)	\$
Toys (Juguetes)	\$
Food (Comida)	\$
Supplies (Suministros)	\$
Postage & Bank Fees (Estampillas y Tarifas Bancarias)	\$
Automobile Expenses - use mileage log (Gastos de Automovil - use registro de kilometraje)	\$
Family Child Care Liability Insurance (Seguros de Responsabilidad de Guarderia de Ninos)	\$
Cleaning (Limpieza)	\$
Training (Entrenamiento)	\$
Payroll (Nominas)	\$
Travel (Viajes)	\$
Advertising (Publicidad)	\$
Other (Otro)	\$

TOTAL	
TOTAL EXPENSES (Gastos Totales)	\$
NET INCOME (Ingresos Netos)	\$



2023

January Attendance (Asistencia de enero)

Attendance tracking table with columns for Child's Name, Time (IN/OUT), and days 1-31. Includes rows for multiple children and two assistant rows.

DECEMBER (diciembre) 2022


S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRUARY (febrero) 2023


S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28				

JANUARY (ENERO) 2023

Sunday (domingo)	Monday (lunes)	Tuesday (martes)	Wednesday (miércoles)	Thursday (jueves)	Friday (viernes)	Saturday (sábado)
1 New Year's Day (Día de Año Nuevo) 	2 New Year's Holiday (Día de Año Nuevo)	3 GUARANTEED 	4	5 	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16 M L King Jr Day (Día de M L King Jr)	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4

 = SUBMIT CLAIM
= Someter Reclamo

GUARANTEED = Menus received today will be paid on the 20th!
= ¡Menús recibos hoy se pagarán el día 20!

 = Menus received today will be paid when the funds come in.
= Menús recibos hoy se pagarán cuando los fondos sean recibos.




JANUARY (enero) 2022


S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

MARCH (marzo) 2022


S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

FEBRUARY (febrero) 2023

Sunday (domingo)	Monday (lunes)	Tuesday (martes)	Wednesday (miércoles)	Thursday (jueves)	Friday (viernes)	Saturday (sábado)
29	30	31	1 	2	3 GUARANTEED 	4
5 	6	7	8	9	10	11
12	13	14 Valentine's Day (Día de Valentín)	15	16	17	18
19	20 Presidents' Day (Día del Presidente)	21	22	23	24	25
26	27	28	1	2	3	4

 = SUBMIT CLAIM
= Someter Reclamo

GUARANTEED = Menus received today will be paid on the 20th!
= ¡Menús recibos hoy se pagarán el día 20!

 = Menus received today will be paid when the funds come in.
= Menús recibos hoy se pagarán cuando los fondos sean recibos.






FEBRUARY (febrero) 2022




S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28					

APRIL (abril) 2022

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

MARCH (marzo) 2023

Sunday (domingo)	Monday (lunes)	Tuesday (martes)	Wednesday (miércoles)	Thursday (jueves)	Friday (viernes)	Saturday (sábado)
26	27	28	1 	2	3 	4
5 	6	7	8	9	10	11
12 Daylight Savings Time begins (Comienza el Horario de Verano) 	13	14	15	16	17	18
19	20  1st day of Spring (1er día de Primavera)	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	1

-  = SUBMIT CLAIM
= Someter Reclamo
-  = Menus received today will be paid on the 20th!
= ¡Menús recibos hoy se pagarán el día 20!
-  = Menus received today will be paid when the funds come in.
= Menús recibos hoy se pagarán cuando los fondos sean recibos.





MARCH (marzo) 2022


S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

MAY (mayo) 2022


S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APRIL (abril) 2023

Sunday (domingo)	Monday (lunes)	Tuesday (martes)	Wednesday (miércoles)	Thursday (jueves)	Friday (viernes)	Saturday (sábado)
26	27	28	29	30	31	1 
2	3 GUARANTEED 	4	5 	6	7 Good Friday (Buen Viernes) 	8
9 Easter Sunday (Domingo de Pascua)	10	11	12	13	14	15
16	17 Patriots Day (Dia de Patriotas)	18	19	20	21	22
23 /30	24 /31	25	26	27	28	29

 = SUBMIT CLAIM
= Someter Reclamo

GUARANTEED = Menus received today will be paid on the 20th!
= ¡Menús recibos hoy se pagarán el día 20!

 = Menus received today will be paid when the funds come in.
= Menús recibos hoy se pagarán cuando los fondos sean recibos.





APRIL (abril) 2022



S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

JUNE (junio) 2022

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAY (mayo) 2023

Sunday (domingo)	Monday (lunes)	Tuesday (martes)	Wednesday (miércoles)	Thursday (jueves)	Friday (viernes)	Saturday (sábado)
30	1 	2	3 GUARANTEED 	4	5 	6
7	8	9	10	11	12	13
14 Mother's Day (Día de la Madre)	15	16	17	18	19	20  20th is a Weekend! (20 cae fin de semana)
21	22	23	24	25	26	27
28	29 Memorial Day (Día Conmemorativo)	30	31	1	2	3

-  = SUBMIT CLAIM
= Someter Reclamo
- GUARANTEED** = Menus received today will be paid on the 20th!
= ¡Menús recibos hoy se pagarán el día 20!
-  = Menus received today will be paid when the funds come in.
= Menús recibos hoy se pagarán cuando los fondos sean recibos.





MAY (mayo) 2022


S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

JULY (julio) 2022


S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

JUNE (junio) 2023

Sunday (domingo)	Monday (lunes)	Tuesday (martes)	Wednesday (miércoles)	Thursday (jueves)	Friday (viernes)	Saturday (sábado)
28	29	30	31	1 	2	3 GUARANTEED 
4	5 	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18 Father's Day (Día del Padre)	19	20	21  1st day of Summer (1er día de Verano)	22	23	24
25	26	27	28	29	30	1

 = SUBMIT CLAIM
= Someter Reclamo

GUARANTEED = Menus received today will be paid on the 20th!
= ¡Menús recibos hoy se pagarán el día 20!

 = Menus received today will be paid when the funds come in.
= Menús recibos hoy se pagarán cuando los fondos sean recibos.




JUNE (junio) 2022

S	M	T	W	T	F	S
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

AUGUST (agosto) 2022

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

JULY (julio) 2023

Sunday (domingo)	Monday (lunes)	Tuesday (martes)	Wednesday (miércoles)	Thursday (jueves)	Friday (viernes)	Saturday (sábado)
25	26	27	28	29	30	1 
2	3 GUARANTEED 	4 Independence Day Día de la independencia	5 	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 /30	24 /31	25	26	27	28	29



= SUBMIT CLAIM
= Someter Reclamo



= Menus received today will be paid on the 20th!
= ¡Menús recibos hoy se pagarán el día 20!



= Menus received today will be paid when the funds come in.
= Menús recibos hoy se pagarán cuando los fondos sean recibos.





JULY (julio) 2022


S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						


SEPTEMBER (septiembre) 2022


S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

AUGUST (agosto) 2023

Sunday (domingo)	Monday (lunes)	Tuesday (martes)	Wednesday (miércoles)	Thursday (jueves)	Friday (viernes)	Saturday (sábado)
30	31	1 	2	3 	4	5 
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20 20th is a Weekend! (20 cae fin de semana) 	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	1	2

 = SUBMIT CLAIM
= Someter Reclamo

 = Menus received today will be paid on the 20th!
= ¡Menús recibos hoy se pagarán el día 20!

 = Menus received today will be paid when the funds come in.
= Menús recibos hoy se pagarán cuando los fondos sean recibos.






AUGUST (agosto) 2022


S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

OCTOBER (octubre) 2022

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

SEPTEMBER (septiembre) 2023

Sunday (domingo)	Monday (lunes)	Tuesday (martes)	Wednesday (miércoles)	Thursday (jueves)	Friday (viernes)	Saturday (sábado)
27	28	29	30	31	1 	2
3  GUARANTEED	4 Labor Day (Día Laboral)	5 	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23 1st Day of Fall (1er día del Otoño) 
24	25	26	27 Renewal time for Double Session, Weekends, Evening Care & Child Re-enrollment (Renovación de Doble Sesión, Fine de Semana, Cuidado de la Noche, y Reinscripciones de Niños) Trainings are DUE! (Devolución de Entrenamientos)	28	29	30  End of Fiscal Year (Cierre de Año Fiscal)

 = SUBMIT CLAIM
= Someter Reclamo

GUARANTEED = Menus received today will be paid on the 20th!
= ¡Menús recibos hoy se pagarán el día 20!



= Menus received today will be paid when the funds come in.
= Menús recibos hoy se pagarán cuando los fondos sean recibos.



SEPTEMBER (septiembre) 2022

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

NOVEMBER (noviembre) 2022

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

OCTOBER (octubre) 2023

Sunday (domingo)	Monday (lunes)	Tuesday (martes)	Wednesday (miércoles)	Thursday (jueves)	Friday (viernes)	Saturday (sábado)
1 	2	3 GUARANTEED 	4	5 	6	7
8	9 Columbus Day (Día de la Raza)	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	1	2	3	4



= SUBMIT CLAIM
= Someter Reclamo



= Menus received today will be paid on the 20th!
= ¡Menús recibos hoy se pagarán el día 20!



= Menus received today will be paid when the funds come in.
= Menús recibos hoy se pagarán cuando los fondos sean recibos.





OCTOBER (octubre) 2022

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

DECEMBER (diciembre) 2022

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

NOVEMBER (noviembre) 2023

Sunday (domingo)	Monday (lunes)	Tuesday (martes)	Wednesday (miércoles)	Thursday (jueves)	Friday (viernes)	Saturday (sábado)
29	30	31	1 	2	3 GUARANTEED 	4
5 Daylight Savings time ends (Horario Final de Verano)  	6	7	8	9	10	11 Veterans Day (Día de los Veteranos)
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23 Thanksgiving Day (Día de Acción de Gracias)	24	25
26	27	28	29	30	1	2



= SUBMIT CLAIM
= Someter Reclamo



= Menus received today will be paid on the 20th!
= ¡Menús recibos hoy se pagarán el día 20!



= Menus received today will be paid when the funds come in.
= Menús recibos hoy se pagarán cuando los fondos sean recibos.

NOVEMBER (noviembre) 2022




S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

JANUARY (enero) 2023

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

DECEMBER (diciembre) 2023

Sunday (domingo)	Monday (lunes)	Tuesday (martes)	Wednesday (miércoles)	Thursday (jueves)	Friday (viernes)	Saturday (sábado)
26	27	28	29	30	1 	2
3 	4	5 	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21  1st day of Winter (1er día de Invierno)	22	23
24 Christmas Eve (Nochebuena) /31	25 Christmas (Navidad)	26	27	28	29	30

-  = SUBMIT CLAIM / = Someter Reclamo
-  = Menus received today will be paid on the 20th! / = ¡Menús recibos hoy se pagarán el día 20!
-  = Menus received today will be paid when the funds come in. / = Menús recibos hoy se pagarán cuando los fondos sean recibos.

Business Income and Expenses (Gastos de Negocio e Ingresos)

Date (Fecha)	NAME (Nombre)	CHECK # (# de Cheque)	FOOD (Alimentos)	EXPENSES (Gastos)	SUPPLIES (Suministros)	POSTAGE & BANK (Estampillas y Banco)	TOYS (Juguetes)	MAINTENANCE (Mantenimiento)	CLEANING (Limpieza)	TRAINING (Entrenamiento)	PAYROLL (Nóminas)	TRAVEL (Viajes)	AD (Avisos)	Other (Otro)
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
This Month's Expenses = (Gastos de Este Mes =)			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$



2023
January (enero)

Income Received (Ingresos Recibidos)		
Date (Fecha)	Source (Fuente)	Amount (Monto)
	CACFP	\$
	This month's total payment received from parents (Pago total de este mes recibido de los padres)	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
=	This month's total income (Ingreso total de este mes)	\$

Business Income and Expenses (Gastos de Negocio e Ingresos)

Date (Fecha)	NAME (Nombre)	CHECK # (# de Cheque)	FOOD (Alimentos)	EXPENSES (Gastos)	SUPPLIES (Suministros)	POSTAGE & BANK (Estampillas y Banco)	TOYS (Juguetes)	MAINTENANCE (Mantenimiento)	CLEANING (Limpieza)	TRAINING (Entrenamiento)	PAYROLL (Nóminas)	TRAVEL (Viajes)	AD (Avisos)	Other (Otro)
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
This Month's Expenses = (Gastos de Este Mes =)			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$



2023
February (febrero)

Income Received (Ingresos Recibidos)		
Date (Fecha)	Source (Fuente)	Amount (Monto)
	CACFP	\$
	This month's total payment received from parents (Pago total de este mes recibido de los padres)	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
=	This month's total income (Ingreso total de este mes)	\$

Business Income and Expenses (Gastos de Negocio e Ingresos)

Date (Fecha)	NAME (Nombre)	CHECK # (# de Cheque)	FOOD (Alimentos)	EXPENSES (Gastos)	SUPPLIES (Suministros)	POSTAGE & BANK (Estampillas y Banco)	TOYS (Juguetes)	MAINTENANCE (Mantenimiento)	CLEANING (Limpieza)	TRAINING (Entrenamiento)	PAYROLL (Nóminas)	TRAVEL (Viajes)	AD (Avisos)	Other (Otro)
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			This Month's Expenses = (Gastos de Este Mes =)	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$



2023
March (marzo)

Income Received (Ingresos Recibidos)		
Date (Fecha)	Source (Fuente)	Amount (Monto)
	CACFP	\$
	This month's total payment received from parents (Pago total de este mes recibido de los padres)	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
=	This month's total income (Ingreso total de este mes)	\$

Business Income and Expenses (Gastos de Negocio e Ingresos)

Date (Fecha)	NAME (Nombre)	CHECK # (# de Cheque)	FOOD (Alimentos)	EXPENSES (Gastos)	SUPPLIES (Suministros)	POSTAGE & BANK (Estampillas y Banco)	TOYS (Juguetes)	MAINTENANCE (Mantenimiento)	CLEANING (Limpieza)	TRAINING (Entrenamiento)	PAYROLL (Nóminas)	TRAVEL (Viajes)	AD (Avisos)	Other (Otro)
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	This Month's Expenses = (Gastos de Este Mes =)		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$



2023
April (abril)

Income Received (Ingresos Recibidos)		
Date (Fecha)	Source (Fuente)	Amount (Monto)
	CACFP	\$
	This month's total payment received from parents (Pago total de este mes recibido de los padres)	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
	This month's total income (Ingreso total de este mes)	\$

Business Income and Expenses (Gastos de Negocio e Ingresos)

Date (Fecha)	NAME (Nombre)	CHECK # (# de Cheque)	FOOD (Alimentos)	EXPENSES (Gastos)	SUPPLIES (Suministros)	POSTAGE & BANK (Estampillas y Banco)	TOYS (Juguetes)	MAINTENANCE (Mantenimiento)	CLEANING (Limpieza)	TRAINING (Entrenamiento)	PAYROLL (Nóminas)	TRAVEL (Viajes)	AD (Avisos)	Other (Otro)
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	This Month's Expenses = (Gastos de Este Mes =)		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$



2023

May (mayo)

Income Received (Ingresos Recibidos)		
Date (Fecha)	Source (Fuente)	Amount (Monto)
	CACFP	\$
	This month's total payment received from parents (Pago total de este mes recibido de los padres)	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
=	This month's total income (Ingreso total de este mes)	\$

Business Income and Expenses (Gastos de Negocio e Ingresos)

Date (Fecha)	NAME (Nombre)	CHECK # (# de Cheque)	FOOD (Alimentos)	EXPENSES (Gastos)	SUPPLIES (Suministros)	POSTAGE & BANK (Estampillas y Banco)	TOYS (Juguetes)	MAINTENANCE (Mantenimiento)	CLEANING (Limpieza)	TRAINING (Entrenamiento)	PAYROLL (Nóminas)	TRAVEL (Viajes)	AD (Avisos)	Other (Otro)
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	This Month's Expenses = (Gastos de Este Mes =)		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$



2023
June (junio)

Income Received (Ingresos Recibidos)		
Date (Fecha)	Source (Fuente)	Amount (Monto)
	CACFP	\$
	This month's total payment received from parents (Pago total de este mes recibido de los padres)	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
=	This month's total income (Ingreso total de este mes)	\$

Business Income and Expenses (Gastos de Negocio e Ingresos)

Date (Fecha)	NAME (Nombre)	CHECK # (# de Cheque)	FOOD (Alimentos)	EXPENSES (Gastos)	SUPPLIES (Suministros)	POSTAGE & BANK (Estampillas y Banco)	TOYS (Juguetes)	MAINTENANCE (Mantenimiento)	CLEANING (Limpieza)	TRAINING (Entrenamiento)	PAYROLL (Nóminas)	TRAVEL (Viajes)	AD (Avisos)	Other (Otro)
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	This Month's Expenses = (Gastos de Este Mes =)		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$



2023
August (agosto)

Income Received (Ingresos Recibidos)		
Date (Fecha)	Source (Fuente)	Amount (Monto)
	CACFP	\$
	This month's total payment received from parents (Pago total de este mes recibido de los padres)	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
=	This month's total income (Ingreso total de este mes)	\$

Business Income and Expenses (Gastos de Negocio e Ingresos)

Date (Fecha)	NAME (Nombre)	CHECK # (# de Cheque)	FOOD (Alimentos)	EXPENSES (Gastos)	SUPPLIES (Suministros)	POSTAGE & BANK (Estampillas y Banco)	TOYS (Juguetes)	MAINTENANCE (Mantenimiento)	CLEANING (Limpieza)	TRAINING (Entrenamiento)	PAYROLL (Nóminas)	TRAVEL (Viajes)	AD (Avisos)	Other (Otro)
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
This Month's Expenses = (Gastos de Este Mes =)			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$



2023
October (octubre)

Income Received (Ingresos Recibidos)		
Date (Fecha)	Source (Fuente)	Amount (Monto)
	CACFP	\$
	This month's total payment received from parents (Pago total de este mes recibido de los padres)	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
=	This month's total income (Ingreso total de este mes)	\$

Business Income and Expenses (Gastos de Negocio e Ingresos)

Date (Fecha)	NAME (Nombre)	CHECK # (# de Cheque)	FOOD (Alimentos)	EXPENSES (Gastos)	SUPPLIES (Suministros)	POSTAGE & BANK (Estampillas y Banco)	TOYS (Juguetes)	MAINTENANCE (Mantenimiento)	CLEANING (Limpieza)	TRAINING (Entrenamiento)	PAYROLL (Nóminas)	TRAVEL (Viajes)	AD (Avisos)	Other (Otro)
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	This Month's Expenses = (Gastos de Este Mes =)		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$



2023

November (noviembre)

Income Received (Ingresos Recibidos)		
Date (Fecha)	Source (Fuente)	Amount (Monto)
	CACFP	\$
	This month's total payment received from parents (Pago total de este mes recibido de los padres)	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
=	This month's total income (Ingreso total de este mes)	\$

Business Income and Expenses (Gastos de Negocio e Ingresos)

Date (Fecha)	NAME (Nombre)	CHECK # (# de Cheque)	FOOD (Alimentos)	EXPENSES (Gastos)	SUPPLIES (Suministros)	POSTAGE & BANK (Estampillas y Banco)	TOYS (Juguetes)	MAINTENANCE (Mantenimiento)	CLEANING (Limpieza)	TRAINING (Entrenamiento)	PAYROLL (Nóminas)	TRAVEL (Viajes)	AD (Avisos)	Other (Otro)
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
This Month's Expenses = (Gastos de Este Mes =)			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$



2023
December (diciembre)

Income Received (Ingresos Recibidos)		
Date (Fecha)	Source (Fuente)	Amount (Monto)
	CACFP	\$
	This month's total payment received from parents (Pago total de este mes recibido de los padres)	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
	Other [specify] Otro [especificar]	\$
=	This month's total income (Ingreso total de este mes)	\$

